Bilbao, 25 de mayo de 2023	Bilbo, 2023ko maiatzak 25
Estimada/o compañera/o:	Lankide estimatua:
En relación a la reivindicación de actualización de los módulos del Turno de Oficio, Asistencia al Detenido, Violencia Doméstica, contra la Mujer y/o agresión sexual, y Asistencia Penitenciaria, tal y como se informó en la última Junta General de colegiados, celebrada el pasado día 26 de abril, desde el Colegio se han realizado en los últimos meses las siguientes acciones, sin perjuicio de numerosas gestiones verbales en el mismo sentido:	Moduluak eguneratzeko aldarrikapenari dagokionez —hauen inguruan: Ofiziozko Txanda, Atxilotuari Laguntza ematea, Etxeko Indarkeria, Emakumearen aurkako Indarkeria eta/edo Sexu-erasoa, eta Espetxeetako Laguntza—, joan den apirilaren 26an egindako Elkargokideen azken Batzar Orokorrean jakinarazi zen bezala, Elkargoak honako ekintza hauek egin ditu azken hilabeteetan, ahaztu gabe ahozko kudeaketa ugari egin direla:
• En fecha **22 de septiembre de 2022** se remitió desde el Consejo Vasco de la Abogacía, escrito solicitando la actualización de módulos de todos estos servicios colegiales, con indicación de los porcentajes que a nuestro parecer debían incrementarse en cada caso, indicándonos unas semanas más tarde el Gobierno Vasco que ello no era posible.	• **2022ko irailaren 22an**, Legelarien Euskal Kontseiluak idazki bat bidali zuen, elkargo-zerbitzu horien guztien moduluak eguneratzeko eskatuz, gure ustez kasu bakoitzean handitu behar ziren ehunekoak adierazita; aste batzuk geroago Eusko Jaurlaritzak adierazi zigun hori ezinezkoa zela.
• En fecha **24 de marzo de 2023** se remitió desde el Consejo Vasco de la Abogacía, escrito solicitando la actualización de módulos de todos estos servicios colegiales, con	• **2023ko martxoaren 24an,** Legelarien Euskal Kontseiluak idazki bat bidali zuen, elkargoko zerbitzu horien guztien moduluak eguneratzeko eskatuz, eta, era berean, kasu bakoitzean gure ustez handitu behar ziren ehunekoak adierazi ziren.

indicación igualmente de los porcentajes que a nuestro parecer debían incrementarse en cada caso.	
• El **día 8 de mayo de 2023** mantuvieron una reunión los Decanos de los tres Colegios de la Abogacía con el Director de Justicia, D. Eugenio Artetxe, previa a la que se tenía previsto celebrar con la nueva Consejera de Justica unos días más tarde, con el fin de plantear a la Consejería de forma presencial las reivindicaciones que se habían realizado por escrito unas semanas antes.	• **2023ko maiatzaren 8an**, abokatuen hiru elkargoetako dekanoek bilera bat egin zuten Eugenio Artetxe Justiziako zuzendariarekin, egun batzuk geroago Justiziako sailburu berriarekin egitea aurreikusita zegoenaren aurretik, Sailari aste batzuk lehenago idatziz egindako aldarrikapenak aurrez aurre planteatzeko.
• El **día 15 de mayo de 2023** los tres decanos de los Colegios de la Abogacía mantuvieron una reunión con la nueva Consejera de Justica, Dña. Nerea Melgosa, para, además de presentarse ante la misma, insistir en las reivindicaciones de actualización de las cantidades que percibimos para la prestación de los servicios mencionados.	• **2023ko maiatzaren 15ean**, abokatuen elkargoetako hiru dekanoek bilera bat izan zuten Nerea Melgosa Justizia sailburu berriarekin, horren aurrean aurkezteaz gain, aipatutako zerbitzuak emateko jasotzen ditugun zenbatekoak eguneratzeko aldarrikapenak azpimarratzeko.
	Kudeaketa horietatik guztietatik, oraindik ez dugu erantzun formalik jaso Eusko Jaurlaritzaren aldetik, baina esan dezakegu gure aldarrikapenei men egin dietela, eta espero dugu laster emango dugula lortutako emaitzen berri.
De todas estas gestiones todavía no hemos tenido una respuesta formal por parte del Gobierno Vasco, pero si podemos indicar que han mostrado receptivos a nuestras	Bestalde, Eusko Jaurlaritzarekin hitzarmen berri bat negoziatzen ari gara, elkargoek Euskal Autonomia Erkidegoko hiru

reivindicaciones, por lo que esperamos que en breve podamos informar de los resultados obtenidos. Por otro lado, se está negociando con el Gobierno Vasco un nuevo convenio que regule y actualice el servicio de Asistencia Jurídico Penitenciaria que desde los colegios se ofrece a los internos de los tres centros penitenciarios de la comunidad autónoma, y que sin duda supondrá, entre otras cuestiones, una mejora de las retribuciones de nuestras abogadas/os que los prestan. Informaremos oportunamente del resultado de estas negociaciones en el momento que hayan finalizado las mismas. Agradeciendo tu colaboración recibe un cordial saludo	espetxeetako presoei eskaintzen dieten Espetxeetako Laguntza Juridikoaren zerbitzua arautu eta eguneratuko duena, eta, zalantzarik gabe, zerbitzu hori ematen duten gure abokatuen ordainsariak hobetuko dituena, besteak beste. Negoziazioen emaitzen berri emango dugu horiek amaiutakoan. Zure laguntza eskertuz, jaso agur bero bat.

LUIS JAVIER SANTAFÉ MÉNDEZ
SECRETARIO / IDAZKARIA